

Số: 24/STP-PBGDPL

Đồng Nai, ngày 13 tháng 9 năm 2018

V/v sơ kết 04 năm thực hiện Đề án  
về quyền dân sự, chính trị

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành cấp tỉnh;
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh và các tổ chức thành viên;
- Hội Luật gia tỉnh, Đoàn Luật sư tỉnh;
- Đài Phát thanh - Truyền hình Đồng Nai, Báo Đồng Nai, Báo Lao động Đồng Nai;
- UBND các huyện, thị xã Long Khánh và thành phố Biên Hòa.

Thực hiện chỉ đạo của Chủ tịch UBND tỉnh tại Công văn số 9417/UBND-NC ngày 05/9/2018 về việc sơ kết 04 năm thực hiện Đề án về quyền dân sự, chính trị, Giám đốc Sở Tư pháp đề nghị các sở, ban, ngành cấp tỉnh, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam và các tổ chức thành viên, Hội Luật gia tỉnh, Đoàn Luật sư tỉnh, Đài Phát thanh – Truyền hình Đồng Nai, Báo Đồng Nai, Báo Lao động Đồng Nai, UBND các huyện, thị xã Long Khánh và thành phố Biên Hòa tiến hành sơ kết 04 năm thực hiện Đề án, cụ thể như sau:

1. Hình thức sơ kết: Các sở, ngành, đơn vị và địa phương tổ chức việc sơ kết thực hiện Đề án bằng hình thức thông qua báo cáo, không tổ chức hội nghị sơ kết.

2. Các sở, ban, ngành, đơn vị, địa phương căn cứ chức năng, nhiệm vụ của mình tiến hành sơ kết, đánh giá 04 năm thực hiện Đề án trên cơ sở Kế hoạch số 3150/KH-UBND ngày 27/4/2015 của UBND tỉnh, xây dựng báo cáo theo đề cương (kèm theo Công văn này) gửi về Sở Tư pháp trước ngày 15/10/2018, đồng thời gửi qua hộp thư điện tử: donghoa105@gmail.com để Sở Tư pháp kịp tổng hợp, dự thảo Báo cáo sơ kết trình Chủ tịch UBND tỉnh báo cáo Bộ Tư pháp theo quy định.

Đề cương báo cáo và Kế hoạch số 3150/KH-UBND ngày 27/4/2015 của UBND tỉnh được đăng tải trên Trang thông tin điện tử Sở Tư pháp tại địa chỉ <http://stp.dongnai.gov.vn>, mục Văn bản chỉ đạo, điều hành./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch UBND tỉnh (báo cáo);
- Đ/c Nguyễn Hòa Hiệp: PCT. UBND tỉnh – Chủ tịch Hội đồng PBGDPL tỉnh (báo cáo);
- Văn phòng UBND tỉnh;
- Phòng Tư pháp các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa;
- Giám đốc, các PGĐ Sở Tư pháp;
- Lưu: VT, PBGDPL (Hoa).

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Ngô Văn Toàn





## ĐỀ CƯƠNG BÁO CÁO

**Sơ kết việc thực hiện Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân giai đoạn 2015-2020”**

(Kèm theo Công văn số 2401/STP-PBGDPL ngày 13 tháng 9 năm 2018 của Sở Tư pháp)

### I. KẾT QUẢ THỰC HIỆN ĐỀ ÁN

#### 1. Công tác chỉ đạo, hướng dẫn tổ chức thực hiện Đề án

- Ban hành văn bản (Kế hoạch, quyết định, văn bản hướng dẫn...) tổ chức triển khai thực hiện Đề án (đề nghị thống kê cụ thể số ký hiệu văn bản, ngày, tháng năm ban hành, cơ quan ban hành, trích yếu của văn bản).
- Công tác phối hợp tổ chức thực hiện Đề án (nội dung phối hợp, các biện pháp cụ thể)
- Công tác kiểm tra, đánh giá việc triển khai thực hiện Đề án.

#### 2. Kết quả đạt được

- Tổ chức biên soạn các tài liệu phổ biến pháp luật về quyền dân sự, chính trị phù hợp với đặc thù của sở, ngành, địa phương.
- Tổ chức bồi dưỡng, tập huấn pháp luật về quyền dân sự, chính trị và nghiệp vụ phổ biến, giáo dục pháp luật cho các đối tượng thuộc phạm vi quản lý.
- Phổ biến pháp luật về quyền dân sự, chính trị trên các phương tiện thông tin đại chúng và hệ thống loa truyền thanh cơ sở.
- Các hoạt động, mô hình hay, cách làm đặc biệt.
- Kinh phí thực hiện: Mức kinh phí hàng năm do ngân sách nhà nước cấp cho việc triển khai thực hiện Đề án: nguồn kinh phí khác (tài trợ, huy động từ doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân...).

### II. ĐÁNH GIÁ CHUNG

#### 1. Ưu điểm

- Đánh giá, phân tích mức độ đạt được mục tiêu của Đề án tại Quyết định số 452/QĐ-BTP ngày 11/3/2015; nhưng mục tiêu nào đạt được, mục tiêu nào chưa đạt được.
- Tác động của việc triển khai thực hiện Đề án đối với nhận thức và hành động của cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân: Tình hình hiểu biết quy định



pháp luật về các quyền dân sự, chính trị; tình hình khiếu nại, tố cáo hành vi vi phạm pháp luật về quyền dân sự, chính trị tăng hay giảm.

## **2. Hạn chế, khó khăn, vướng mắc**

## **3. Nguyên nhân của hạn chế**

- Nguyên nhân khác quán
- Nguyên nhân chủ quan

## **4. Bài học kinh nghiệm**

# **III. PHƯƠNG HƯỚNG, GIẢI PHÁP NĂM 2019 VÀ NHỮNG NĂM TIẾP THEO**

1. Phương hướng, nhiệm vụ năm 2019

2. Phương hướng, nhiệm vụ trọng tâm, các giải pháp thực hiện những năm tiếp theo.

1. Kiến nghị với Thủ tướng Chính phủ
2. Kiến nghị với Bộ Tư pháp và các Bộ, ngành Trung ương
3. Kiến nghị với UBND tỉnh.



## KẾ HOẠCH

### Thực hiện Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân giai đoạn 2015 - 2020”

Thực hiện Quyết định số 452/QĐ-BTP ngày 11/3/2015 của Bộ Tư pháp về việc phê duyệt Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân giai đoạn 2015 - 2020”, UBND tỉnh Đồng Nai ban hành Kế hoạch thực hiện như sau:

#### I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

##### 1. Mục đích

Tiếp tục phổ biến sâu rộng tinh thần, nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị (sau đây gọi tắt là Công ước ICCPR), các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân, nhằm nâng cao nhận thức, hiểu biết, từ đó tích cực, chủ động thực hiện đầy đủ, hiệu quả các quyền dân sự, chính trị của con người và công dân.

##### 2. Yêu cầu

- Xác định cụ thể nội dung công việc, trách nhiệm của các cơ quan, đơn vị có liên quan trong việc triển khai thực hiện.

- Trong quá trình thực hiện phải bảo đảm sự phối hợp chặt chẽ giữa các cơ quan, tổ chức có liên quan, kịp thời đôn đốc, hướng dẫn và tháo gỡ những vướng mắc, khó khăn trong quá trình tổ chức thực hiện để bảo đảm hiệu quả.

- Mục tiêu cụ thể:

+ Phần đầu đến năm 2020, có 60 - 70% báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật, phóng viên, biên tập viên viết về pháp luật, giáo viên giảng dạy môn pháp luật, giáo dục công dân ở các trường thuộc hệ thống giáo dục quốc dân được phổ biến, bồi dưỡng nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định

trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành để lồng ghép trong quá trình thực hiện các hoạt động phổ biến, giáo dục pháp luật.

+ Phần đầu đến năm 2020, có 70 - 80% cán bộ, công chức, viên chức được phổ biến, nâng cao nhận thức về nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành để vận dụng trong thực thi công vụ.

+ Những nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành được phổ biến sâu rộng đến nhân dân bằng nhiều hình thức phù hợp, giúp nhân dân hiểu và thực hiện quyền, nghĩa vụ về dân sự, chính trị, đồng thời giám sát việc thực hiện những quyền này, phát hiện hành vi vi phạm, qua đó tham gia quản lý nhà nước và xã hội.

## **II. ĐỐI TƯỢNG, NỘI DUNG, HÌNH THỨC, BIỆN PHÁP PHỔ BIẾN**

### **1. Đối tượng**

- a) Cán bộ, công chức, viên chức.
- b) Đội ngũ báo cáo viên pháp luật, tuyên truyền viên pháp luật, phóng viên, biên tập viên viết về pháp luật, giáo viên giảng dạy môn pháp luật, giáo dục công dân ở các trường thuộc hệ thống giáo dục quốc dân.
- c) Nhân dân.

### **2. Nội dung phổ biến**

- a) Tinh thần, nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR.
- b) Các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành.
- c) Tình hình thực hiện các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và pháp luật, những thành tựu đạt được của Việt Nam về bảo đảm quyền dân sự, chính trị.

### **3. Hình thức, biện pháp phổ biến**

- a) Biên soạn, tuyên truyền các tài liệu phổ biến nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành.
- b) Tổ chức bồi dưỡng, tập huấn nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành, nghiệp vụ phổ biến, giáo dục pháp luật về quyền dân sự, chính trị cho những người làm công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, cán bộ, công chức, viên chức.



c) **Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành, phản ánh tình hình thực hiện pháp luật về quyền dân sự, chính trị trên các phương tiện thông tin đại chúng và hệ thống loa truyền thanh cơ sở, lồng ghép trong các hoạt động tổ chức “Ngày pháp luật”.**

### **III. KINH PHÍ**

Các sở, ban, ngành, địa phương sử dụng kinh phí triển khai Kế hoạch này trong phạm vi dự toán ngân sách nhà nước được giao.

### **IV. PHÂN CÔNG TRÁCH NHIỆM**

#### **1. Sở Tư pháp**

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, đơn vị có liên quan thực hiện các nội dung của Kế hoạch; hướng dẫn, theo dõi, đôn đốc các sở, ban, ngành, địa phương triển khai thực hiện; tham mưu UBND tỉnh kiểm tra, sơ kết, tổng kết việc thực hiện Kế hoạch; tổng hợp báo cáo của các sở, ban, ngành, địa phương trình UBND tỉnh dự thảo báo cáo Bộ Tư pháp.

- Phối hợp với các cơ quan có liên quan tham mưu UBND tỉnh thực hiện các nhiệm vụ UBND tỉnh được phân công phối hợp với Bộ Tư pháp theo Quyết định số 452/QĐ-BTP ngày 11/3/2015 của Bộ Tư pháp về việc phê duyệt Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân giai đoạn 2015 - 2020”.

- Tổ chức biên soạn, phổ biến tài liệu tuyên truyền pháp luật về quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân; tổ chức bồi dưỡng cho đội ngũ báo cáo viên pháp luật cấp tỉnh.

#### **2. Sở Giáo dục và Đào tạo**

Tổ chức tập huấn cho giáo viên giảng dạy môn pháp luật, giáo dục công dân, phổ biến nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành, biên soạn, phát hành tài liệu tham khảo phục vụ việc dạy và học pháp luật liên quan đến quyền dân sự, chính trị trong các cơ sở giáo dục của hệ thống giáo dục quốc dân.

#### **3. Sở Nội vụ**

Tổ chức lồng ghép việc bồi dưỡng pháp luật về quyền dân sự, chính trị trong chương trình đào tạo, bồi dưỡng hàng năm đối với cán bộ, công chức, viên chức của tỉnh.

#### **4. Các sở, ban, ngành cấp tỉnh**

Biên soạn các tài liệu phổ biến pháp luật về quyền dân sự, chính trị thiết thực, phù hợp với đặc thù của ngành, của tỉnh và phổ biến cho cán bộ, công chức, viên chức của ngành mình và nhân dân trong phạm vi chức năng,

nhiệm vụ; đẩy mạnh phổ biến pháp luật về quyền dân sự, chính trị trên trang thông tin điện tử của sở, ban, ngành, lồng ghép trong tổ chức các hoạt động “Ngày pháp luật”.

#### **5. Đề nghị Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam tỉnh và các tổ chức thành viên**

- Căn cứ các nội dung của Kế hoạch và trong phạm vi thẩm quyền của mình phối hợp với các cơ quan, đơn vị, địa phương tổ chức phổ biến trực tiếp cho hòa giải viên, người có uy tín trong cộng đồng và nhân dân thông qua sinh hoạt thôn, tổ dân phố, sinh hoạt câu lạc bộ...

- Vận động tổ chức, cá nhân chấp hành pháp luật; phát huy vai trò nòng cốt của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam trong công tác hòa giải ở cơ sở, thông qua hòa giải tuyên truyền pháp luật liên quan đến việc thực hiện các quyền dân sự, chính trị của nhân dân.

#### **6. Đề nghị Hội Luật gia tỉnh, Đoàn Luật sư tỉnh**

Quan tâm, vận động luật gia, luật sư, tư vấn viên pháp luật và cộng tác viên tư vấn pháp luật tham gia hỗ trợ hoạt động tư vấn pháp luật, cung cấp tài liệu pháp luật về các quyền dân sự, chính trị cho người dân.

#### **7. Đài Phát thanh - Truyền hình Đồng Nai, Báo Đồng Nai, Báo Lao động Đồng Nai**

Tập huấn cho đội ngũ phóng viên, biên tập viên viết về pháp luật, đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản và những quy định quan trọng của Công ước ICCPR, các quyền dân sự, chính trị được quy định trong Hiến pháp năm 2013 và các đạo luật do Quốc hội ban hành, phản ánh tình hình thực hiện pháp luật về quyền dân sự, chính trị trên các báo, đài, các phương tiện thông tin đại chúng.

#### **8. UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa**

- Tổ chức tuyên truyền, phổ biến theo nội dung của Kế hoạch cho báo cáo viên pháp luật cấp huyện, tuyên truyền viên pháp luật, cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân trên địa bàn bằng các hình thức phù hợp.

- Lồng ghép việc bồi dưỡng pháp luật về quyền dân sự, chính trị trong chương trình đào tạo, bồi dưỡng hàng năm đối với cán bộ, công chức, viên chức của địa phương.

- Đẩy mạnh phổ biến qua hệ thống loa truyền thanh cơ sở; hỗ trợ trang bị tài liệu tuyên truyền, phổ biến pháp luật về quyền dân sự, chính trị cho tủ sách pháp luật tại cơ quan, đơn vị, tủ sách pháp luật xã, phường, thị trấn.

- Tùy theo điều kiện thực tế của địa phương, tổ chức bồi dưỡng cho các trưởng thôn, tổ trưởng tổ dân phố, những người có uy tín trong đồng bào dân tộc thiểu số (theo Quyết định số 18/2011/QĐ-TTg ngày 18/03/2011 của Thủ tướng Chính phủ về chính sách đối với người có uy tín trong đồng bào dân tộc thiểu số)...

Căn cứ Kế hoạch này, các sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh, UBND các huyện, thị xã Long Khánh và thành phố Biên Hòa xây dựng kế hoạch triển khai thực hiện, định kỳ hàng năm báo cáo kết quả thực hiện về UBND tỉnh (qua Sở Tư pháp) trước ngày 15/11 để báo cáo Bộ Tư pháp.

Sở Tư pháp, UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa phối hợp với Bộ Tư pháp thực hiện chỉ đạo điểm trong trường hợp các xã, phường, thị trấn trên địa bàn tỉnh được Bộ Tư pháp chọn làm điểm.

Trên đây là Kế hoạch tổ chức thực hiện Đề án “Đẩy mạnh phổ biến nội dung cơ bản của Công ước quốc tế về các quyền dân sự, chính trị và pháp luật Việt Nam về các quyền dân sự, chính trị cho cán bộ, công chức, viên chức và nhân dân giai đoạn 2015 - 2020” của UBND tỉnh Đồng Nai./.

**Nơi nhận:**

- Bộ Tư pháp;
- TT Tỉnh ủy; TT HĐND tỉnh;
- UBMTTQVN tỉnh và các tổ chức thành viên;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Ban Tuyên giáo Tỉnh ủy (phối hợp);
- Ban Nội chính Tỉnh ủy (phối hợp);
- Các sở, ban, ngành cấp tỉnh;
- Hội Luật gia tỉnh, Đoàn Luật sư tỉnh;
- Báo Đồng Nai, Báo Lao động Đồng Nai,
- Đài Phát thanh - Truyền hình Đồng Nai;
- UBND các huyện, thị xã Long Khánh, thành phố Biên Hòa;
- Chánh, PCVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NC, VX.

<Mainc T4>

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Thành Trí**

